

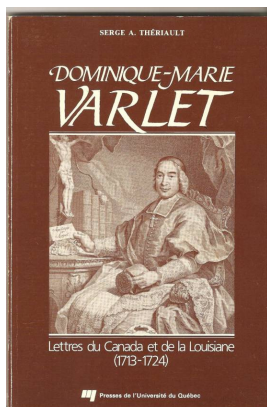
BEGINNING OF / DÉBUT DE LA COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE ST-BERNARD & ST-GRÉGOIRE, OTTAWA-GATINEAU

Fondée en / Founded in 1976

Je suis Serge A. Thériault, le fondateur de la paroisse. Il me fait plaisir d'expliquer comment nous avons commencé. C'était en 1976. Nous étions au début une desserte de la paroisse Saint-Étienne de Longueuil, dirigée par Mgr O'Neill Côté, 1939-1986. La première messe a été célébrée le 12 décembre 1976, le lendemain de mon ordination à la prêtrise.

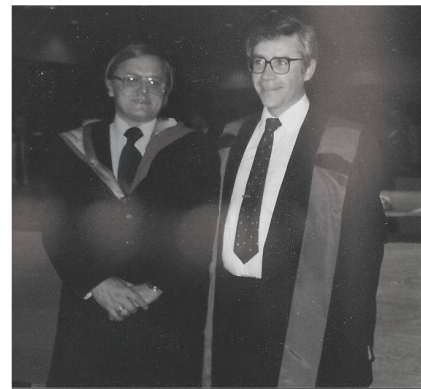


I am Serge A. Thériault, the founder of the parish. It pleases me to relate its beginning. It was in 1976. We started as a mission of St. Stephen's parish, Longueuil, lead by late Msgr. O'Neill Côté, 1939-1986. I said the first Mass on December 12, the day after my ordination to the priesthood.



Le noyau de départ s'est formé autour de mes travaux sur Mgr Dominique Varlet et la réforme catholique. J'étais alors professeur à l'Université du Québec à Hull.

The founding group formed itself around my works on Bishop Dominique Varlet and the Catholic Reform Movement. I was then professor at the University of Quebec in Hull.



D'abord enregistrée à la Cour Supérieure de Hull, la mission a été constituée en corporation de notre église, sous le nom de Communauté Chrétienne Saint-Bernard-de-Clairvaux, en juin 1980. À cette époque, nous avons eu la messe à l'église anglicane de la promenade du Portage. En 1988, c'était à la Maison du Citoyen, rue Laurier, Gatineau, et nous étions sans liens aux anglicans. Maintenant nous avons l'appellation *Communauté Chrétienne Saint-Bernard & Saint-Grégoire* et la messe dominicale est en la Chapelle du Complexe Dignité, 180 chemin de Montréal à Ottawa.

First recorded at Hull Superior Court, the mission became a corporation of our church, under the name *Communauté Chrétienne Saint-Bernard-de-Clairvaux*, in June 1980. At the time, we had the Mass at the Anglican Church on Portage Drive. In 1988, our services have been held at the Maison du Citoyen on Laurier Street. The parish is a Community Church now known as *Communauté Chrétienne St. Bernard & St. Grégoire*. Our Sunday service is held in the Dignity Memorial Chapel, 180 Montreal Road, Ottawa